Sæby Kommune

Referat

Byrådet

Ordinært møde

Mødedato	tirsdag den 20. april 2004
Tidspunkter	18:30 - 22:30
Lokale	Byrådssalen
Fraværende	Karl Falden, Hans Krarup Olesen og Finn Jakobsen med afbud.
Bemærkninger	45 tilhørere

Indholdsfortegnelse

49.	Sæby Kommunes regnskab 2003	Åben sag
50.	Lokalplan nr. 4.86.0 for "Virkelyst"	Åben sag
51.	Lokalplan 4.89.0 for boligområde ved Gasværksvej og Sdr Ringvej, Sæby	Åben sag
52.	Klage over miljøgebyr for virksomheder	Åben sag
53.	Forkøbsret til aktier i Elsam A/S	Åben sag
54.	Kloaksanering 2004 - Område ved Sulbæk (Birkevej/Skovbrynet/del af Gadholtvej)	Åben sag
55.	Miljøprioriteret gennemkørsel i Præstbro og Thorshøj	Åben sag
56.	Transitregnskab og budget for netområde Dybvad	Åben sag
57.	Ændring af takster pr. 1. april 2004 for elforsyningen	Åben sag
58.	Overførsel fra år 2003 til 2004-budgettet for Teknisk Udvalgs drift	Åben sag
59.	Skolerenovering 2004	Åben sag
60.	Renovering, St. Toftelund	Åben sag
61.	Integrationsrådet	Åben sag
62.	Ansøgning om tilskud til mobilscene	Åben sag
63.	Valg til Europa-Parlamentet - Udpegning af valgstyrere og tilforordnede vælgere	Åben sag
64.	Ministerielle love, lovbekendtgørelser og bekendtgørelser - Efterretningssag	Åben sag
65.	Havnesag	Lukket sag
66.	Ejendomssag	Lukket sag
67.	Salg af aktier	Lukket sag

49. Sæby Kommunes regnskab 2003

J.nr.: 00.01S08 Sagsident: 03-01288 Sbh. CF/sk ***Åben sag***

Sagsfremstilling
Regnskabet for 2003 er udfærdiget som en årsberetning, hvori regnskabsresultatet indgår i en koncentreret form ledsaget af generelle bemærkninger, regnskabsoversigt, personaleoversigt, bemærkninger til regnskabs- og personaleoversigt, finansiel status med tilhørende noter mv.

Beretningen er udarbejdet under hensyntagen til bestemmelserne i styrelsesloven og reglerne i "Regler for Økonomisk Styring for Sæby Kommune", og indeholder alle formelle krav hertil. Proceduren ved regnskabsaflæggelsen er ifølge styrelseslovens § 45, at årsregnskabet aflægges af Økonomiudvalget til Byrådet.

Af Indenrigsministeriets bekendtgørelse nr. 1094 af 12. december 2003 fremgår, at aflæggelsen sker således, at regnskabet skal afgives af Byrådet til revisionen inden den 1. juni i året efter regnskabsåret. Ligeledes fremgår det, at revisionen afgiver beretning om revisionen af årsregnskabet til Byrådet inden den 15. august.

Indstilling
Centralforvaltningen, Økonomisk Afdeling indstiller til Økonomiudvalget og Byrådet, at regnskabet overgives revisionen. Endelig godkendelse vil foregå i forbindelse med behandlingen af revisionens beretning om årsregnskabet.

Beslutning
Økonomiudvalget den 13. april 2004
Fraværende: Hans Krarup Olesen med afbud
Anbefales til Byrådets godkendelse.

Bilag		**Fordeling**
1	Årsberetning 2003 – bind 1	ØU, BR
2	Årsberetning 2003 – bind 2 (Bind 2 udsendes ikke til Økonomiudvalgets medlemmer)	ØU, BR

Beslutning - Byrådet den 20. april 2004

Fraværende: Karl Falden, Hans Krarup Olesen og Finn Jakobsen med afbud.

Regnskab 2003 overgives til revisionen.

50. Lokalplan nr. 4.86.0 for "Virkelyst"

J.nr.: 01.02.05P16 Sagsident: 03-0215 Sbh. TF/soe ***Åben sag***

Sagsfremstilling
Sæby Byråd besluttede på mødet den 16. december 2003 at fremlægge lokalplanforslag nr. 4.86.0 i offentlig høring i min. 8 uger. Høringsperioden udløb den 3. marts 2004.

Der indkom 7 rettidigt indleverede indsigelser mod lokalplanforslaget samt en skrivelse fra Nordjyllands Amt, hvori de tilkendegiver, at de ikke gør indsigelse mod lokalplanforslaget jf. skema bilag 1. Derudover er der indkommet 1 indsigelse efter høringsperiodens udløb.

To af indsigelserne er underskrevet af flere borgere:

- Indsigelse fra Ole Højbjerre og Kuno Overgaard – 52 medunderskrivere.
- Indsigelse fra Jens-Christian Jensen og Jørgen Henriksen – 98 medunderskrivere.

Flere af indsigelserne vedrører spørgsmålet om vejadgang til det nye boligområde, hvor der faktisk enstemmigt ønskes vejadgang udelukkende fra Ålborgvej.

Plansektionen bemærker:

Da Ålborgvej har status som amtsvej, vil en evt. etablering af vejadgang herfra kræve en tilladelse fra Nordjyllands Amt.

Derudover vurderer Plansektionen, at en sådan ændring af planen vil være af så væsentlig betydning, at det vil kræve en ny lokalplan (bebyggelsesplan) og dermed en ny offentlig høring i min. 8 uger.

Det nedlagte § 14-forbud på ejendomme omfattet af Lokalplan 4.22.0 er gældende frem til den 1. maj 2004. I processen har det været en forudsætning, at Lokalplan 4.22.0 skulle erstattes af den ny Lokalplan 4.86.0.

Indstilling

Teknisk Forvaltning indstiller, at

- Teknisk Udvalg anbefaler Økonomiudvalget at godkende de tekniske anlæg og forhold, som er omfattet af planen

- Økonomiudvalget anbefaler planen til Byrådets endelige godkendelse.

Beslutning
Teknisk Udvalg den 23. marts 2004
Fraværende:
Jens Mørk deltog ikke i behandlingen af dette punkt.

Udvalget kan ikke godkende de tekniske forhold i lokalplanforslaget og foreslår udarbejdet et nyt forslag baseret på adgangsvej fra Ålborgvej og eventuelt Kløvermarken.

Beslutning
Økonomiudvalget den 30. marts 2004
Fraværende: Folmer Hansen med afbud
Hans Jørgen Kaptain forlod mødet som inhabil.
Forslag af 29. marts 2004 udleveret.
Behandlingen fortsættes.

Beslutning
Økonomiudvalget den 6. april 2004
Fraværende:
Hans Jørgen Kaptain forlod mødet som inhabil.
Behandlingen fortsættes.

Beslutning
Økonomiudvalget den 13. april 2004
Fraværende: Hans Krarup Olesen med afbud
Hans Jørgen Kaptain forlod mødet som inhabil.
Lokalplanforslaget anbefales til Byrådets godkendelse, dog således at adgangsveje etableres jf. Plansektionens skitse af 29. marts 2004, samt at anvendelsen for område 4 ændres til grønt område med mulighed for institutionsformål.

Bilag	**Fordeling**
1. Plansektionens bemærkninger til de enkelte indsigelser	TU. ØU, BR
2. Indsigelser til Lokalplan 4.86.0	TU, ØU, BR
3. Lokalforslaget 4.86.0 af 16. december 2003	ØU, BR
4. Plansektionens skitse af 29. marts 2004	ØU, BR

Beslutning - Byrådet den 20. april 2004

Fraværende: Karl Falden, Hans Krarup Olesen og Finn Jakobsen med afbud.

Hans Jørgen Kaptain forlod mødet som inhabil.
Forslag om at lave vejadgang via Kastanievej og Kløvermarken.
For stemte 2, imod 11, hverken for/imod 4. Forkastet.

Teknisk Udvalgs indstilling kom til afstemning.
For stemte 1, imod 14, hverken for/imod 2. Forkastet.

Økonomiudvalgets indstilling (rettelsesblad af 20. april 2004) kom til afstemning, således at lokalplanen tilrettes, så de 15 nordlige boliger (tæt/lav) får vejadgang alene via Godthåbsvej.
For stemte 15, imod 2. Godkendt.

51. Lokalplan 4.89.0 for boligområde ved Gasværksvej og Sdr Ringvej, Sæby

J.nr.: 01.02.05P17 Sagsident: 03-0488 Sbh. TF/ibh ***Åben sag***

Sagsfremstilling
Lokalplan 4.85.0 har været offentligt fremlagt i 8 uger, og indsigelsesfristen udløb den 10. marts 2004.

Der var ved fristens udløb indkommet 4 indsigelser, som er vurderet af Plansektionen. Der er vedlagt skema med resumé af indsigelser samt Plansektionens vurderinger.

Plansektionen har vurderet, at planen kan vedtages, uden at indsigelserne følges.

Indstilling
Teknisk Forvaltning indstiller, at

- Teknisk Udvalg anbefaler Økonomiudvalget at godkende de tekniske anlæg og forhold, som er omfattet af planen,
- Økonomiudvalget anbefaler planen til Byrådets endelige godkendelse.

Beslutning
Teknisk Udvalg den 23. marts 2004
Fraværende:
Søren Voss Jensen deltog ikke i behandlingen af dette punkt.

Karl Falden forlod mødet, idet han erklærede sig inhabil. De tekniske anlæg/forhold godkendt. Brian Pedersen tager forbehold over den planmæssige konflikt, der kan opstå mellem eksisterende virksomheder og boliger.

Beslutning
Økonomiudvalget den 30. marts 2004
Fraværende: Folmer Hansen med afbud
Hans Jørgen Kaptain forlod møde som inhabil.
Økonomiudvalget anbefaler planen til Byrådets endelige godkendelse.

Bilag		**Fordeling**
1.	Indsigelsesskema samt kopier af 4 indsigelser	TU, ØU, BR
2.	Endelig lokalplan 4.89.0	TU, ØU, BR

Beslutning - Byrådet den 20. april 2004

Fraværende: Karl Falden, Hans Krarup Olesen og Finn Jakobsen med afbud.

Hans Jørgen Kaptain forlod mødet som inhabil.
Økonomiudvalgets indstilling kom til afstemning.
For stemte 16, imod stemte 0, hverken for/imod 1. Godkendt.

52. Klage over miljøgebyr for virksomheder

J.nr.: 09.00P21 Sagsident: 03-1147 Sbh. TF/lm

Åben sag

Sagsfremstilling
Statsamtet Nordjylland har den 28. december 2003 modtaget en henvendelse fra byrådsmedlem Flemming Sten, Albæk, hvor denne anmoder statsamtet om at foretage en vurdering af, om Sæby Kommune handlede lovligt, da kommunen vedtog at opkræve et miljøgebyr fra virksomheder.

Statsamtet har den 30. januar 2004 videresendt henvendelsen til Sæby Byråd med anmodning om en udtalelse til sagen.

Teknisk Forvaltning har udarbejdet et forslag til svarskrivelse.

Indstilling
Teknisk Forvaltning indstiller

- forslaget til udvalgets og Byrådets godkendelse.

Beslutning
Teknisk Udvalg den 23. marts 2004
Fraværende:
Søren Voss Jensen deltog ikke i behandlingen af dette punkt.

Teknisk Forvaltnings udkast til skrivelse anbefales til Byrådets godkendelse.

Sagsfremstilling
Gennem Sæby Kommunes samarbejde med Miljøcenter Nordjylland har kommunen mulighed for at trække på juridisk assistance.

Teknisk Forvaltning besluttede derfor - inden sagen videresendtes til Byrådet - at lade en jurist vurdere forslaget til svarskrivelse.

Advokaten har i samarbejde med forvaltningen udarbejdet et revideret forslag til svarskrivelse. Da tilføjelserne (markeret med rød skrift på udkastet) vurderes at være af væsentlig betydning for sagen, har forvaltningen valgt at forelægge sagen for udvalget på ny inden videresendelse til Byrådet.

Indstilling
Teknisk Forvaltning indstiller

- det reviderede forslag til udvalgets og Byrådets godkendelse.

Beslutning
Teknisk Udvalg den 13. april 2004
Fraværende:
Teknisk Forvaltnings indstilling tiltrådt.

Beslutning
Økonomiudvalget den 13. april 2004
Fraværende: Hans Krarup Olesen med afbud
Svarskrivelsen anbefales til Byrådets godkendelse.

Bilag	**Fordeling**
1. Revideret forslag til svarskrivelse til Statsamtet Nordjylland, ekskl. bilag	TU, ØU, BR

Beslutning - Byrådet den 20. april 2004

Fraværende: Karl Falden, Hans Krarup Olesen og Finn Jakobsen med afbud.

Godkendt

53. Forkøbsret til aktier i Elsam A/S

J.nr.: 13.01.00Ø61 Sagsident: 03-1340 Sbh. TF/eha ***Åben sag***

Sagsfremstilling
Tre aktionærer i Elsam A/S – Ravdex A/S, Energi Fyn Net A/S og TRE-FOR Elnet A/S – ønsker at sælge deres aktier i Elsam A/S. De har indgået aftale om at overdrage deres respektive aktier i Elsam A/S til Energigruppen Jylland A/S.

I henhold til Elsam A/S' vedtægter har de øvrige aktionærer i Elsam A/S forkøbsret til aktierne.

Såfremt en aktionær ønsker at gøre sin forkøbsret gældende, er acceptfristen fire uger fra den 24. marts 2004.

Ravdex A/S udbudte antal aktier er 202.760 aktier á nom. 100 kr. svarende til 1,01380 % af aktiekapitalen i Elsam A/S.
Energi Fyn Net A/S udbudte antal aktier er 1.218.040 aktier á nom. 100 kr. svarende til 6,09020 % af aktiekapitalen i Elsam A/S-
TRE-FOR Elnet A/S udbudte antal aktier er 1.837.970 aktier á nom. 100 kr. svarende til 9,18985 % af aktiekapitalen i Elsam A/S.

Den kontante købesum pr. aktie á nom. 100 kr. er 820,74 kr.

Det antal aktier, som Sæby Kommune forholdsmæssigt kan erhverve af de udbudte aktier, er et antal på:

- af Ravdex A/S 736 aktier til en værdi af 604.064,64 kr.
- af Energi Fyn Net A/S 4.662 aktier til en værdi af 3.826.289,88 kr.
- af TRE-FOR Elnet A/S 7.275 aktier til en værdi af 5.970.883,50 kr.

Udbudsmaterialet kan besigtiges på sagen.

Økonomifunktionen oplyser, at der ikke i budget 2004 for Sæby Kommunale Elforsyning er regnet med en forøgelse eller køb af yderlige aktier i Elsam A/S. Et eventuelt køb vil således skulle finansieres af den brugerfinansierede kassebeholdning.

Indstilling
Teknisk Forvaltning indstiller, at

- Sæby Kommune ikke gør brug af sin forkøbsret til køb af de udbudte aktier.

Beslutning
Teknisk Udvalg den 13. april 2004
Fraværende:
Forvaltningens indstilling anbefales til Økonomiudvalgets godkendelse. Jens Mørk tager forbehold.

Økonomiudvalgets indstilling fra mødet den 20. april 2004 vil foreligge til Byrådets møde.

Beslutning - Byrådet den 20. april 2004

Fraværende: Karl Falden, Hans Krarup Olesen og Finn Jakobsen med afbud.

Beslutning
Økonomiudvalget den 20. april 2004
Fraværende: Hans Krarup Oleen med afbud
Teknisk Udvalgs indstilling anbefales.

Godkendt som indstillet af Økonomiudvalget.

54. Kloaksanering 2004 - Område ved Sulbæk (Birkevej/Skovbrynet/del af Gadholtvej)

J.nr.: 06.01.25Ø54 Sagsident: 03-0910 Sbh. TF/jla

Åben sag

Sagsfremstilling

Byrådet vedtog på sit møde den 7.oktober 2003, at saneringsområdet for 2004 skulle omfatte en separering af afløbssystemet i Sulbæk (Birkevej, Skovbrynet samt del af Gadholtvej), og at spildevandsplanen for det berørte område skulle ændres fra fælleskloakeret til separatkloakeret. Forslag til tillæg til spildevandsplan for Sulbæk er offentliggjort med frist for bemærkninger frem til 18. marts 2004.

Teknisk Udvalg vedtog den 11. november 2003 på baggrund af den afholdte indbudte licitation, at projektering og tilsyn skulle overdrages til lavestbydende firma Carl Bro A/S, Aalborg.

Der blev afholdt orienteringsmøde for berørte lodsejere den 27. januar 2004.

Ved den afholdte offentlige licitation den 10. marts 2004 var de afgivne tilbud (alle beløb er ekskl. moms):

Entreprenør	*Tilbud*
Trigon A/S	2.815.720 kr.
A/S Mortensen & Nymark	3.217.030 kr.
M. Nielsen & Søn	3.255.250 kr.
Sejlstrup Entreprenørforretning	3.294.950 kr.
Vennelyst	3.724.575 kr.
Bangsminde Maskinstation	3.917.485 kr.
RTC kloak	5.820.354 kr.
Det kunne konstateres, at tilbuddet fra lavestbydende ikke var konditionsmæssigt og derfor ikke acceptabelt.	
Af det næstlaveste tilbud udgør vejandelen (ikke-kloakeringsudgift)	437.100 kr.
Næstlaveste bud, kloakandelen (3.217.030 – 437.100)	2.779.930 kr.

Det er i udbudsmaterialet anført, at bygherren afhængig af tilbuddenes størrelse forbeholder sig ret til at lade dele af arbejdet udføre i 2005.

Dette bliver ikke aktuelt, såfremt følgende økonomi og finansiering godkendes:

Økonomioversigt for kloakeringsarbejde	
Kloakudgift (entreprenørarbejdet)	2.780.000 kr.
Forundersøgelser udført af kloakforsyningen	20.000 kr.
Bygherreleverancer (støbejernsdæksler og riste)	40.000 kr.
TV-inspektion	12.000 kr.
Digital indmåling (udført anlæg) af landinspektør	16.000 kr.
Annoncering	8.000 kr.
Entrepriseforsikring	4.000 kr.
Projektering og tilsyn (Carl Bro A/S) 190.000 (heraf afholdt i 2003 56.000 kr.) Resterende udgift til afholdelse i 2004	134.000 kr.
Uforudseelige udgifter 7%	230.000 kr.
I alt til kloaksaneringsarbejdet	3.244.000 kr.
Slidlag medregnet i tilbud (udlægges i 2005 og finansieres af 2005 budget)	120.000 kr.
I alt til kloaksanering finansieret af 2004 budget	3.124.000 kr.
Finansiering:	
Af det godkendte budget 2004 til kloaksanering 4.700.000 kr. er brugt 56.000 kr. til projektering i 2003 Restbeløb er herefter =	4.644.000 kr.
Tidligere frigivet til kloaksanering restetape Langtvedvej 2004	1.500.000 kr.
Resterende rådighed beløb til kloaksanering for 2004	3.144.000 kr.

Drifts- og Forsyningsafdelingen oplyser:
Der er i forbindelse med kloaksaneringen rettet henvendelse til forvaltningen om at udføre trafikdæmpende foranstaltninger samt lave en bedre vejafvanding.

Forvaltningen har i efteråret 2002 foretaget en trafiktælling, som viser, at den gennemsnitlige hastighed på de to boligveje er på henholdsvis 27 og 29 km/t, og 85% af samtlige køretøjer har en hastighed på under 40 km/t, samt at 0,9% af samtlige køretøjer har kørt mere end 50 km/t, men mindre end 60 km/t. Antallet af køretøjer 564 på Birkevej og 828

på Skovbrynet i alt 1392 køretøjer pr. uge.

Der er fra borgerforeningen foretaget en undersøgelse ved samtlige husstande om udførelse af en hastighedsdæmpende foranstaltning, hvor 27 beboere går ind for forskellige løsningsforslag til hastighedsdæmpning, og de resterende 23 er imod eller har undladt at svare.

Det er forvaltningens opfattelse, at der ikke skal foretages en trafikdæmpning i området.

Drifts- og Forsyningsafdelingen foreslår:

- Skovbrynet og Birkevej istandsættes, der sættes vejbrønde og anlægges vejdræn i begge sider som tilsluttes de nye vejbrønde
- Der foretages ikke en trafikdæmpning af Birkevej og Skovbrynet
- Der ændres ikke på vejenes belysningsanlæg

Økonomioversigt for vejvafvanding/fortov	
Vejafvanding (vejbrønde og stikledninger)	82.500 kr.
Bygherreleverance (karme og riste)	19.500 kr.
Vejdræn	116.000 kr.
Uforudseelige udgifter	22.000 kr.
I alt	240.000 kr.
Finansiering fra investeringsoversigt:	
Restbeløb vedr. vejafvanding til følgearbejder ved kloaksanering	156.000 kr.
Sanering af fortov/kantsten	84.000 kr.
I alt	240.000 kr.
Fortov/kantsten/vejretablering	146.450 kr.
Uforudseelige udgifter	14.550 kr.
I alt	161.000 kr.
Finansiering:	
Restbeløbet vedr. fortov/kantsten til følgearbejder ved kloaksanering	253.000 kr.
(heraf disponeret 84.000 kr. til vejafvanding som anført)	-84.000 kr.
Rest	169.000 kr.
Slidlag (afholdes i 2005)	20.000 kr.

Økonomifunktionen oplyser, at Byrådet bevillingsmæssigt vil skulle tage stilling til meddelelse af følgende anlægsbevillinger:

Kloaksanering i Sulbæk	3.124.000 kr.
Sanering af vej og fortove	161.000 kr.
Vejafvanding (vejbrønde og stikledning	240.000 kr.

Finansieringen af ovennævnte anlægsbevillinger sker indenfor de budgetterede beløb. Udgiften til slidlag, som udføres i 2005, vil blive optaget i 2005 budgettet.

Indstilling

Teknisk Forvaltning indstiller at

- der på baggrund af den afholdte licitation skrives kontrakt med næstlavestbydende A/S Mortensen & Nymark om kloaksanering i Sulbæk
- der meddeles og frigives en anlægsbevilling til kloaksanering i 2004 på 3.124.000 kr., finansieret af det på budgettet resterende beløb til formålet 3.144.000 kr.
- udgiften til slidlag 120.000 kr., som først udføres i 2005, godkendes finansieret og optaget i det kommende

budget for kloaksanering i 2005

- der ikke udføres hastighedsdæmpende foranstaltninger på Birkevej og Skovbrynet

- der meddeles og frigives en anlægsbevilling til sanering af vej og fortove i 2004 på 161.000 kr., finansieret af det på budgettet resterende rådighedsbeløb på 253.000 kr., der er afsat til formålet. Restbeløb på 84.000 kr. finansieres af det resterende rådighedsbeløb til sanering af fortove 92.000 kr. Restbeløb herefter 8.000 kr.

- der meddeles og frigives en anlægsbevilling til vejafvandingssystemer på 240.000 kr., finansieret af det på budgettet resterende rådighedsbeløb på 156.000 kr., der er afsat til formålet. Restbeløbet på 84.000 kr. finansieres af det resterende rådighedsbeløb til sanering af fortove 92.000 kr. Restbeløb herefter 8.000 kr.

- udgiften til slidlag 20.000 kr., som først udføres i 2005, godkendes finansieret og optaget i det kommende budget for 2005 af saneringsbudget for vejarbejder i forbindelse med kloaksanering

- sagen videresendes til Økonomiudvalgets og Byrådets godkendelse

Beslutning
Teknisk Udvalg den 23. marts 2004
Fraværende:
Søren Voss Jensen deltog ikke i behandlingen af dette punkt.

Teknisk Forvaltnings indstilling anbefales til Byrådets godkendelse, dog med den tilføjelse, at med hensyn til hastighedsdæmpningen i området fremsendes sagen til Trafiksikkerhedsudvalget.

Beslutning
Økonomiudvalget den 30. marts 2004
Fraværende: Folmer Hansen med afbud
Hans Jørgen Kaptain forlod mødet som inhabil.
Teknisk Udvalgs indstilling anbefales til Byrådets godkendelse.

Bilag	**Fordeling**
1. Brev fra Carl Bro af 11. marts 2004 m/bilag fra advokat af 12. marts 2004	TU, ØU, BR
2. Tilbudsliste fra A/S Trigon af 10. marts 2004	TU, ØU, BR

Beslutning - Byrådet den 20. april 2004

Fraværende: Karl Falden, Hans Krarup Olesen og Finn Jakobsen med afbud.

Hans Jørgen Kaptain forlod mødet som inhabil.
Godkendt.

55. Miljøprioriteret gennemkørsel i Præstbro og Thorshøj

J.nr.: 83.15.03Ø22 Sagsident: 04-0202 Sbh. TF/osh ***Åben sag***

Sagsfremstilling
Teknisk Udvalg har tidligere godkendt skitseprojekter for miljøprioriteret gennemkørsel af Præstbro og Thorshøj.

Projekterne har desuden været drøftet med Nordjyllands Amt, som er vejmyndighed for de omhandlede vejstrækninger.

Efter anmodning fra Teknisk Forvaltning har Carl Bro og Niras fremsendt tilbud på rådgivningsydelser omfattende detailprojektering/udbudsmateriale og tilsyn.

Ved en samlet udførelse af de to projekter er tilbudene for detailprojektering/udbudsmateriale på:

Niras	114.000 kr.	ekskl. moms
Carl Bro	125.000 kr.	ekskl. moms

For begge tilbud skal der desuden afholdes udgifter til grundkortdata samt eventuelle lodsejerforhandlinger og myndighedsbehandling ved amtet. Udgiften hertil skønnes til ca. 15.000 kr. pr. projekt.

Begge firmaer vurderer desuden, at tilsynet kan udføres for 20.000 kr. for hver entreprise.

Da projekterne planlægges udført i år foreslås, at kommunen igangsætter arbejdet med detailprojektering og udbudsmaterialet i samarbejde med lavestbydende rådgiver og amtet.

Økonomi:

Detailprojekt, udbudsmateriale	114.000 kr.
Grundkortdata, lodsejer og myndighedsbehandling	30.000 kr.
I alt	144.000 kr.

Økonomifunktionen oplyser, at der vil skulle tages stilling til meddelelse af en anlægsbevilling på 150.000 kr. finansieret af en forventet budgetoverførsel på 1. mio. kr. fra 2003 til 2004. Sagen vil skulle forelægges Byrådet til godkendelse.

Der har den 16. marts 2004 været afholdt møde med amtet om de to projekter. Formanden vil på mødet orientere om mødets forløb.

Indstilling

Teknisk Forvaltning indstiller, at

- udarbejdelse af detailprojekt og udbudsmateriale på de to projekter igangsættes - idet lavestbydende tilbud fra firmaet Niras godkendes
- der frigives 150.000 kr. til formålet finansieret af det på investeringsoversigten afsatte beløb 1.000.000 kr. i 2003 til renovering af hovedgader i landsbyer. Beløbet forudsættes overført af Byrådet til anvendelse i 2004

Beslutning
Teknisk Udvalg den 23. marts 2004
Fraværende:
Teknisk Forvaltnings indstilling anbefales til Byrådets godkendelse.

Beslutning
Økonomiudvalget den 30. marts 2004
Fraværende: Folmer Hansen med afbud
Anbefales til Byrådets godkendelse.

Bilag	**Fordeling**
1. Tilbud fra Carl Bro, dateret 24. februar 2004	TU, ØU, BR
2. Tilbud fra Niras, dateret 5. marts 2004	TU, ØU, BR

Beslutning - Byrådet den 20. april 2004

Fraværende: Karl Falden, Hans Krarup Olesen og Finn Jakobsen med afbud.

Godkendt.

56. Transitregnskab og budget for netområde Dybvad

J.nr.: 130.01.00S0 Sagsident: 04-0216 Sbh. TF/eha ***Åben sag***

Sagsfremstilling

Til fordeling af udgifterne til de 60 kV anlæg i netområde Dybvad, som bruges af både ESV Net A/S og Sæby Kommunale Elforsyning, har elforsyningen udarbejdet transitregnskab for år 2003 og transitbudget for år 2004.02.17

Transitregnskabet udviser følgende udgifter:

	Budget 2003	Regnskab 2003	SKE's andel	ESV's andel
SKE	370.000	561.946	314.878	244.538
ESV	360.000	664.931	221.644	443.287
Total	730.000	1.226.877	536.521	687.826

De totale udgifter er fordelt ud fra den mængde energi, de enkelte selskaber transporterer gennem netområde Dybvad. Det svarer til, at ESV betaler 2/3 dele og SKE betaler 1/3 del af udgifterne.

ESV's betaling til SKE udgør: (244.538 kr. - 221.644 kr.) = 22.895 kr.

ESV har i 2003 betalt aconto til SKE 38.600 kr.

Opkræves ved ESV: 22.895 kr. – 38.600 kr. = -15.705 kr.

Derudover er der et mellemværende fra år 2002, som endnu ikke er afregnet. Opgørelsen for 2002 viser, at ESV har betalt 90.243 kr. for meget. Det viser sig ved opgørelsen for 2003, at dette beløb ikke er afregnet med ESV.

Transitbudget for år 2004:

Det udarbejdede transitbudget viser følgende fordeling af udgifterne:

	Budget 2004	SKE's andel	ESV's andel
SKE	467.000	174.800	292.200
ESV	290.000	96.000	194.000
Total	757.000	270.800	486.200

ESV's betaling til SKE: (292.200 kr. – 96.000 kr.) = 196.200 kr.

Ud over de i skemaet nævnte udgifter har ESV et kabellægningsprojekt på 60 kV linien fra Rørholt til Dronninglund, som de mener, at SKE skal afholde en del af udgifterne til. Dette liniestykke er ikke omfattet af den samarbejdsaftale for netområde Dybvad, der er indgået mellem ESV og SKE.

ESV´s begrundelse for at SKE skal deltage i udgifterne til kabellægningen er, at omtalte liniestykke tjener som en reserveforsyning til netområde Dybvad og ligeledes er reserveforsyning til den 60 kV ringforbindelse, der er i det sydøstlige Vendsyssel.

Den primære forsyning til netområde Dybvad sker i dag via 150 kV forbindelse fra Nordjyllandsværket.. Denne 150 kV forbindelse er en del af en ringforbindelse. Dette betyder, at netområde Dybvad også er reserveforsynet via 150 kV forbindelser.

ESV har ud fra en belastningsfordeling i netområde Dybvad og 60 kV ringforbindelse i det sydøstlige Vendsyssel udarbejdet en udgiftsfordeling vedrørende det omtalte kabellægningsprojekt. Denne beregning viser, at SKE skal afholde ca. 452.500 kr. af de samlede udgifter på ca. 3.000.000 kr.

Økonomifunktionen oplyser til det økonomiske, at der er budgetmæssig dækning i 2004 budgettet for efterreguleringen for 2002 og 2003 samt andelen i driftsudgifterne og indtægten for 2004. Med hensyn til det planlagte anlægsarbejde i 2004 på 452.500 kr. kan oplyses, at der ikke er afsat beløb hertil i budgettet.

Indstilling

Teknisk Forvaltning indstiller, at

- det udarbejdede transitregnskab godkendes
- det udarbejdede transitbudget godkendes
- en eventuel deltagelse i betaling af ESV's kabellægningsprojekt Rørholt – Dronninglund drøftes i udvalget

Beslutning
Teknisk Udvalg den 9. marts 2004
Fraværende:
Teknisk Forvaltnings indstilling anbefales til Byrådets godkendelse.

ESV meddeles, at Sæby Kommunes Elforsyning ikke ønsker at bidrage til det omtalte kabellægningsprojekt, idet man ikke mener, at man har andel i udgiften. Såfremt ESV ønsker at argumentere yderligere for sagen, vil man gerne deltage i drøftelserne.

Beslutning
Økonomiudvalget den 23. marts 2004
Fraværende:
Teknisk Udvalgs indstilling anbefales til Byrådets godkendelse.

Bilag	**Fordeling**
1. Transitregnskab 2003	TU, ØU, BR
2. Transitbudget 2004	TU, ØU, BR
3. Kort over 150/60 kV forsyningen	TU, ØU, BR
4. Aftale om samarbejde mellem ESV Net A/S og Sæby Kommunale Elforsyning	TU, ØU, BR

Beslutning - Byrådet den 20. april 2004

Fraværende: Karl Falden, Hans Krarup Olesen og Finn Jakobsen med afbud.

Godkendt.

57. Ændring af takster pr. 1. april 2004 for elforsyningen

J.nr.: 13.01.00S29 Sagsident: 01-1200 Sbh. TF/eha ***Åben sag***

Sagsfremstilling
Eltra har på sit bestyrelsesmøde den 4. februar 2004 besluttet at ændre Eltra's PSO-tarif. Pr. 1. april 2004 ændres PSO-tariffen fra 4 øre/kWh til 2,9 øre/kWh.

Denne prisændring fra Eltra's side foreslås overført til Elforsyningens tariffer.

Ændringen af takster vil give følgende ændringer budgetmæssigt:

	Budget	Revideret budget	Afvigelse
Indtægt	18.591.370	18.019.389	-571.981
Udgift	19.774.540	19.178.667	-595.873
Afvigelse	-1.183.170	-1.159.278	23.892

Økonomifunktionen oplyser, at finansieringen af takstændringen pr. 1. april 2004 foretages af den brugerfinansierede kassebeholdning med 23.900 kr. Bevillingsmæssigt vil der skulle tages stilling til bevillingerne, som indstilles af Teknisk Forvaltning.

Indstilling
Teknisk Forvaltning indstiller, at

- PSO-tariffen ændres fra 4 øre/kWh til 2,9 øre/kWh pr. 1. april 2004
- der meddeles en tillægsbevilling til en mindre udgift på 595.873 kr. og en mindre indtægt på 571.981 kr. netto en mindreudgift på 23.900 kr.

Beslutning
Teknisk Udvalg den 9. marts 2004
Fraværende:
Teknisk Forvaltnings indstilling anbefales til Byrådets godkendelse.

Beslutning
Økonomiudvalget den 23. marts 2004
Fraværende:
Teknisk Udvalgs indstilling anbefales til Byrådets godkendelse.

Bilag	**Fordeling**

1. Eltra's brev angående tarifændring pr. 1. april 2004 TU, ØU, BR

Beslutning - Byrådet den 20. april 2004

Fraværende: Karl Falden, Hans Krarup Olesen og Finn Jakobsen med afbud.

Godkendt.

58. Overførsel fra år 2003 til 2004-budgettet for Teknisk Udvalgs drift

J.nr.: Sagsident: Sbh. TF/cep ***Åben sag***

Sagsfremstilling
Byrådet behandlede i møde den 16. marts 2004 overførsler fra 2003 til 2004 for Teknisk Udvalgs driftsområde – herunder vintertjenesten.

I sagsfremstillingen var anført om vintertjenesten:

Udgifter til vinterdrift er ikke indeholdt i overførselsadgangen, men ifølge budget 2003 kan der i forbindelse med grøn/hvid vinter overføres mindreforbrug på løntimer fra vinterdriften til det øvrige vejbudget. I 2003 viser Vinterdrift et mindreforbrug på 319.510 kr., som søges tillagt vejbudgettet i 2004. Beløbet 319.510 kr. vil teknisk være at meddele som tillægsbevilling til budget i 2004 med finansiering af kassebeholdningen.

Teknisk Udvalg har på sit møde den 9. marts d.å. anbefalet til Byrådets godkendelse, at overskuddet på vinterdriftens løntimer 319.510 kr. overføres til 2004 og opskriver budgettet på det øvrige vejbudget.

Byrådet godkendte efter indstilling fra Økonomiudvalget, at overskuddet på vinterdrift 319.510 kr. tillægges kassebeholdningen.

Efterfølgende har kommuneingeniøren og borgmesteren aftalt, at sagen behandles som punkt på Økonomiudvalgets dagsorden jf. vedlagte beskrivelse af bevillingsområdet for vintertjeneste.

Beslutning
Økonomiudvalget den 23. marts 2004
Fraværende:
Økonomiudvalget anbefaler overførslen overfor Byrådet.

Bilag **Fordeling**
1. Bevillingsbeskrivelse Budget 2003/2004 for vintertjeneste ØU, BR

Beslutning - Byrådet den 20. april 2004

Fraværende: Karl Falden, Hans Krarup Olesen og Finn Jakobsen med afbud.

Godkendt.

59. Skolerenovering 2004

J.nr.: 82.18S05 Sagsident: 04-0243 Sbh. BK/el ***Åben sag***

Sagsfremstilling
I forbindelse med renovering af skoler kan Økonomifunktionen oplyse følgende:

Rådighedsbeløb i alt	kr.	7.185.880
Disponeret til renovering af Torslev Skole	kr.	-5.800.000
Disponeret til Tranåsskolen - udsugning	kr.	-158.000
Til disposition	**kr.**	**1.227.880**

Børne- og Kulturudvalget har besluttet, at renovering af toiletter og nye vinduer er opprioriteret.

Skolerne har indsendt projektforslag samt pristilbud fra håndværkere. Der antages det billigste tilbud.

Indstilling

Der indstilles følgende projekter:

Volstrup Skole	toiletforhold og vinduer	300.880 kr.
Hørby Skole	toiletforhold samt vinduer eller gulvbelægning	227.000 kr.
Stensnæsskolen	vinduer	200.000 kr.
Dybvad Skole	reparation af gavl samt toiletforhold	500.000 kr.
Der frigives		1.227.880 kr.

Beslutning
Børne- og Kulturudvalget den 10. marts 2004
Der ønskes frigivet 1.227.880 kr. fra Investeringsoversigten renovering skoler til renovering af Volstrup, Dybvad, Stensnæs og Hørby Skoler.

Frigivelsen skal finansiere ovenstående projekter.

Beslutning
Økonomiudvalget den 23. marts 2004
Fraværende:
Børne- og Kulturudvalgets indstilling anbefales til Byrådets godkendelse.

Bilag	**Fordeling**
1. Tilbud på renoveringsarbejder på Hørby Skole	BKU, ØU, BR
2. Tilbud på renoveringsarbejder på Volstrup Skole	BKU, ØU, BR
3. Tilbud på renoveringsarbejder på Dybvad Skole	BKU, ØU, BR
4. Tilbud på renoveringsarbejder på Stensnæsskolen	BKU, ØU, BR

Beslutning - Byrådet den 20. april 2004

Fraværende: Karl Falden, Hans Krarup Olesen og Finn Jakobsen med afbud.

Godkendt.

60. Renovering, St. Toftelund

J.nr.: 82.18.00S03 Sagsident: 04-0272 Sbh. ***Åben sag***

Sagsfremstilling

Teknisk Forvaltning har indsendt et notat omkring akut bygningsrenovering af St. Toftelund. Ydervæggen på bygning nr. 2 har en strækning på ca. 20 m, hvor der er en kraftig udadgående hældning på ca. 15 til 20 cm i forhold til ved soklen.

Teknisk Forvaltning oplyser, at der er en betydelig fare for sammenstyrtning af væggen. Bygningen indeholder bl.a. St. Toftelunds sal, hvor der hver dag er børn. Der er nu sat en midlertidig afstivning op.

Teknisk Forvaltning anbefaler, at der nedrives 44 m af ydervæggen. Der udføres fundering til frostsikker dybde og bæredygtig grund. At der opføres ny væg i leca-blokke samt foretages pudsning såvel indvendig som udvendig.

I forbindelse med budgetforliget for 2004 er der under Børne- og Kulturudvalget beskrevet følgende under punkt c:
Fritidsgården St. Toftelund – renoveringer medtages under budget 2005

Der er ikke afsat et egentlig beløb.

I forbindelse med denne akutte bygningsrenovering søges renoveringen fremskyndet fra 2005 til 2004.

St. Toftelund søgte om midler til udskiftning af tag samt reparation af den bærende mur. Udgiften anslået til 90.000 kr. Endvidere søgte man om udskiftning af vinduer og døre i nordsiden af stuehuset. Anslået udgift 90.000 kr. I alt 180.000 kr.

Der er sendt materiale ud til tre håndværkere, som giver tilbud på arbejdet på laden. Det er vigtigt, at der kommer nyt tag samtidig, sådan at der opsættes tagrender, så fugt ikke kommer til at ødelægge den nyopførte mur.

Tilbuddene vil foreligge til mødet.

St. Toftelund har overførte midler fra 2003 til 2004 på 404.000 kr., som anvendes til indvendigt arbejde i laden i forbindelse med den påtænkte renovering. Dette arbejde er skønnet til 200.000 kr. Der er igangsat renovering af gårdspladsen. Dette arbejde udgør 100.000 kr.

Af overførslen er der brugt 40.000 kr. til 25 års jubilæum. Der er yderligere påbegyndt udvendig renovering af facaderne på den ny børnehave samt fritidshjemmet. Dette arbejde udgør 50.000 kr.

St. Toftelunds egenbetaling i forbindelse med renovering af laden udgør de 200.000 kr., som anvendes til renovering indendørs, sådan at laden bliver udnyttet mere, end den er i dag.

Indstilling

Det indstilles, at

- det billigste projekt godkendes
- der gives en tillægsbevilling
- midlerne frigives

Beslutning

Børne- og Kulturudvalget den 24. marts 2004
Fraværende: Jens Mørk
På mødet blev udleveret:
St. Toftelunds anmodning om tilbud af 12. marts 2004.
3 tilbud på renovering.

Det indstilles, at projektet med renovering af St. Toftelund fremrykkes fra 2005 til 2004. Billigste tilbud på 401.846 kr. antages.
Der søges en tillægsbevilling til finansieringen. Der søges om frigivelse af 401.846 kr.

Økonomifunktionen kan til det bevillingsmæssige i sagen oplyse, at forinden arbejdet igangsættes, skal Byrådet tage stilling til anlægsbevilling på 401.846 kr. Da der ikke er anvist finansiering ved reduktion af andre projekter eller drift, vil finansiering være at foretage ved reduktion af kassebeholdningen.

Beslutning
Økonomiudvalget den 30. marts 2004
Fraværende: Folmer Hansen med afbud
Anbefales til Byrådets godkendelse, dog således at tillægsbevillingen finansieres af minimumsanlægsbudget 2005.

Bilag	**Fordeling**
1. Anlæg – budget 2003	BKU, ØU, BR
2. Brev fra Byggesektionen, Teknisk Forvaltning af 8. marts 2004	BKU, ØU, BR
3. Beskrivelse af arbejdet vedr. renovering af gl. ladebygning	BKU
4. Anmodning om tilbud af 12. marts 2004	BKU, ØU, BR
5. 3 tilbud på renovering	BKU, ØU, BR

Beslutning - Byrådet den 20. april 2004

Fraværende: Karl Falden, Hans Krarup Olesen og Finn Jakobsen med afbud.

Godkendt.

61. Integrationsrådet

J.nr.: 00.10.10A16 Sagsident: 01-0480 Sbh. SOC/jt ***Åben sag***

Sagsfremstilling
Jf. integrationslovens § 42, stk. 1 har Kommunalbestyrelsen pr. 1. januar 2004 ikke længere pligt til at oprette et Integrationsråd.

På baggrund af denne lovændring skal der indberettes en udtalelse fra Integrationsrådet omhandlende rådets arbejde og behov for fortsat eksistens.

Integrationsrådet har på et ekstraordinært møde den 5. februar 2004 godkendt vedlagte udtalelse til Byrådet.

Beslutning
Socialudvalget den 13. april 2004
Fraværende:
Socialudvalget indstiller, at Integrationsrådet fortsætter.

Bilag
1 Udtalelse til Byrådet vedr. Integrationsrådets fortsatte eksistens.

Fordeling
SOU, BR

Beslutning - Byrådet den 20. april 2004

Fraværende: Karl Falden, Hans Krarup Olesen og Finn Jakobsen med afbud.

Godkendt.

62. Ansøgning om tilskud til mobilscene

J.nr.: 24.02.00Ø40 Sagsident: 04-0293 Sbh. BKT ***Åben sag***

Sagsfremstilling
Sæby Handelsstandsforening har 19. marts 2004 fremsendt ansøgning om tilskud til Sæby Handelsstandsforenings anskaffelse af mobilscene til brug for handelsstandsforeningens aktiviteter.

Mobilscenen har tidligere været afprøvet i Sæby på Torvet under Open By Night i sommeren 2003 og var meget velegnet til aktiviteter på grund af sin størrelse samt den ukomplicerede opstillings- og nedtagningsproces.

Indstilling
Borgmesterkontoret fremsender ansøgningen til Økonomiudvalgets drøftelse.

Beslutning
Økonomiudvalget den 30. marts 2004
Fraværende: Folmer Hansen med afbud
Økonomiudvalget er positiv overfor anskaffelse af mobilscene.
Forhold vedrørende finansiering og drift ønskes præciseret.

Beslutning
Økonomiudvalget den 13. april 2004
Fraværende: Hans Krarup Olesen med afbud
Henvendelse fra Handelsstandsforeningen vedrørende mobilscene til Økonomiudvalg og Byråd 20. april 2004.

Økonomiudvalgets indstilling fra mødet den 20. april 2004 vil foreligge til Byrådets møde.

Bilag	Fordeling
1. Ansøgning fra Sæby Handelsstandsforening af 19. marts 2004 (bilaget forefindes på sagen	ØU
2. Brev af 6. april 2004 fra Sæby Handelsstandsforening	ØU, BR
3. Brev af 14. april 2004 fra Sæby Handelsstandsforening	ØU, BR

Beslutning - Byrådet den 20. april 2004

Fraværende: Karl Falden, Hans Krarup Olesen og Finn Jakobsen med afbud.

Beslutning
Økonomiudvalget den 20. april 2004.
Fraværende: Hans Krarup Olesen med afbud
Det anbefales til Byrådets godkendelse, at der gives tilskud til indkøb af mobilscene som ansøgt 90.000 kr. - finansieret af tillægsbevilling - under forudsætning af, at leje til andre foreninger mv. i Sæby Kommune ikke overstiger 2.000 kr. ekskl. moms.

Økonomiudvalgets indstilling kom til afstemning.
For stemte 16, imod 0, hverken for/imod 2. Godkendt.

63. Valg til Europa-Parlamentet - Udpegning af valgstyrere og tilforordnede vælgere

J.nr.: 84.07.00A01 Sagsident: 03-1022 Sbh. BKT/aje ***Åben sag***

Sagsfremstilling
I henhold til bek. nr. 763 af 26. august 2003 afholdes der søndag den 13. juni 2004 valg til Europa-Parlamentet.

Valgstyrere og tilforordnede vælgere på de 11 afstemningssteder
I henhold til bestemmelserne i Indenrigsministeriets lovbekendtgørelse nr. 52 af 2. februar 2004 om valg af danske medlemmer til Europa-Parlamentet vælger kommunalbestyrelsen for hvert afstemningsområde

- mindst 5 og højst 9 valgstyrere til at forestå afstemningen og stemmeoptællingen
- en formand for valgstyrerne
- et antal tilforordnede vælgere til at bistå ved valget

Valgstyrerne og de tilforordnede vælgere vælges ved forholdstalsvalg under ét blandt vælgerne i kommunen. Formanden for valgstyrerne vælges blandt valgstyrerne ved forholdstalsvalg.

Valg af tilforordnede vælgere i forbindelse med stemmeafgivning på plejehjem mv. samt i vælgerens eget hjem
Jf. § 61, stk. 2 i lovbekendtgørelse nr. 263 af 18. april 2001 om kommunale valg er der mulighed for, at den ene af de 2 tilforordnede vælgere, der udpeges af byrådet som stemmemodtagere, udpeges blandt personale ansat i kommunens forvaltning.

Indstilling
Borgmesterkontoret indstiller til Byrådet via Økonomiudvalget, at

- benytte det som bilag vedlagte forslag fordeling af valgstyrere og tilforordnede vælgere
  udpege 1 tilforordnet vælger samt Mette Rævdal som administrativ medarbejder i Folkeregistret til at bistå ved stemmeafgivning på plejehjem mv. samt ved stemmeafgivning i vælgerens eget hjem
- kommunaldirektøren udpeger det nødvendige administrative personale til at bistå ved optælling og fintælling af valget

Beslutning
Økonomiudvalget den 13. april 2004
Fraværende: Hans Krarup Olesen med afbud
Anbefales til Byrådets godkendelse.

Bilag
1. Forslag til fordeling af valgstyrere og tilforordnede vælgere

Fordeling
ØU, BR

Beslutning - Byrådet den 20. april 2004

Fraværende: Karl Falden, Hans Krarup Olesen og Finn Jakobsen med afbud.

Godkendt.

64. Ministerielle love, lovbekendtgørelser og bekendtgørelser - Efterretningssag

J.nr.: Sagsident: Sbh. BKT/ms ***Åben sag***

Sagsfremstilling

Bktg.	Ministerium	Emne
71	Indenrigs- og Sundhedsministeriet	Bekendtgørelse om udbetaling af særligt tilskud til kommuner som følge af nedsættelse af den kommunale grundskyld for produktionsjord
72	Socialministeriet	Bekendtgørelse af lov om retssikkerhed og administration på det sociale område
92	Økonomi- og Erhvervsministeriet	Bekendtgørelse om udgiftsrammer til bygningsfornyelse mv. og om kommunernes brug af BFO& BFU-systemet
101	Ministeriet for Flygtninge, Indvandrere og Integration	Bekendtgørelse om udarbejdelse af individuel kontakt og om introduktionsprogrammet efter integrationsloven
105	Trafikministeriet	Bekendtgørelse om servicevejledning på almindelige veje
113	Socialministeriet	Bekendtgørelse om betingelser for i særlige tilfælde at få hjælp efter lov om social service under midlertidigt ophold i udlandet
123	Økonomi- og Erhvervsministeriet	Bekendtgørelse om forretningsorden for byfornyelsesnævn

Beslutning - Byrådet den 20. april 2004

Fraværende: Karl Falden, Hans Krarup Olesen og Finn Jakobsen med afbud.

Taget til efterretning.

65. Havnesag

J.nr.: Sagsident: Sbh. ***Lukket sag***

66. Ejendomssag

J.nr.: Sagsident: Sbh. ***Lukket sag***

67. Salg af aktier

J.nr.: Sagsident: Sbh. ***Lukket sag***

Underskrifter: